



HỘI GIA-ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA. 22205-0635
Telephone: (703) 560-0058 * Fax: (703) 204-0394

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỎI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
TRẦN KIM DUNG
NGUYỄN THỊ KHEN

Ban Chấp Hành T.Ư. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
Vice President
NGUYỄN VĂN GIỎI
Secretary General
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
Treasurer
NGUYỄN THỊ KHEN
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN
TRẦN KIM DUNG

ANNUAL AWARDS DINNER AND CULTURAL SHOW

Saturday, July 27, 1991

MR. DAVID L. WISEMAN

Mr. David L. Wiseman is a former Lieutenant Colonel, U.S. Marine Corps (Retired). He served as an advisor in 1970-1971 for an ARVN infantry battalion of the First ARVN Division.

After the fall of South Vietnam, Mr. Wiseman continued his support and show concern and love for the former political detainees whom he fondly calls "former comrades in arms". To prove his friendship and love on the battlefield of the former re-education camp detainees, Mr. Wiseman has spent numerous hours and efforts in relocating his former friends in Vietnam, and he was finally able to locate a former major and chief battalion, Mr. Tran Ngoc Hue, after a long search lasting 21 years. Mr. Hue is now being sponsored by Mr. Wiseman and is expected to arrive here very soon.

Dave, we share in your enthusiasm in anticipating the arrival of your dear friend, and our loved one. You have indeed made the ultimate commitment to our humanitarian efforts and thereby made some of our struggles, trials and tribulations so much easier to bear. We are indeed grateful and appreciative of your continued support and love.

For Mr. David L. Wiseman

- Mr. D. L. Wiseman is a former Lieutenant Colonel, U.S. Marine Corps. He ~~was~~ was an adviser in 1970-71 for an ARVN infantry battalion of the First ARVN Division.

After the fall of South Vietnam, Mr. Wiseman has continued to show his concern and love for the former political detainees whom he calls "former comrades in arms." To prove his friendship and love on the battlefield of ~~his~~ the former re-education camp detainees, Mr. Wiseman has spent so much time and efforts in finding his former friends in Vietnam, and he was able to finally find Mr. Tran Ngoc Hue, a former major and chief battalion of _____ after his long ~~and~~ ~~exhausting~~ search of 21 years. Mr. Hue is now being sponsored by Mr. Wiseman and is expected to arrive here soon.

Dave, we know you are happy waiting.



HỘI GIA-ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA. 22205-0635

Telephone: (703) 560-0058 * Fax: (703) 204-0394

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
TRẦN KIM DUNG
NGUYỄN THỊ KHEN

Ban Chấp Hành T.Ư. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
Vice President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
Treasurer
NGUYỄN THỊ KHEN
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN
TRẦN KIM DUNG

ANNUAL AWARDS DINNER AND CULTURAL SHOW

Saturday, July 27, 1991

MR. PETER WATSON

Mr. Peter Watson is the Director of Policy Development, National Security Council. He has played an important role in assisting the Families of Vietnamese Political Prisoners Association in our humanitarian efforts and mission. He has been a liaison between our association and The White House. He was especially helpful to us during the visit to Washington, D.C. in October, 1990 by Minister Nguyen Co Thach when he raised the issue of the release of the political prisoners. It would be virtually impossible for us to continue to be successful without the support of Mr. Watson. His service to our association and his dedication and commitment are very deserving of our recognition and grateful appreciation.



HỘI GIA-ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA. 22205-0635
Telephone: (703) 560-0058 * Fax: (703) 204-0394

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
TRẦN KIM DUNG
NGUYỄN THỊ KHEN

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
Vice President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
Treasurer
NGUYỄN THỊ KHEN
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN
TRẦN KIM DUNG

ANNUAL AWARDS DINNER AND CULTURAL SHOW

Saturday, July 27, 1991

MR. PETER WATSON

For East Asian Affairs
Mr. Peter Watson is the Director of ~~Policy Development~~,
National Security Council. He has played an important
role in assisting the Families of Vietnamese Political
Prisoners Association in our humanitarian efforts and
mission. He has been a liaison between our association
and The White House. He was especially helpful to us
during the visit to Washington, D.C. in October, 1990 by
Minister Nguyen Co Thach when he raised the issue of
the release of the political prisoners. It would be
virtually impossible for us to continue to be successful
without the support of Mr. Watson. His service to our
association and his dedication and commitment are very
deserving of our recognition and grateful appreciation.



HỘI GIA-ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA. 22205-0635
Telephone: (703) 560-0058 * Fax: (703) 204-0394

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
TRẦN KIM DUNG
NGUYỄN THỊ KHEN

Ban Chấp Hành T.Ư. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
Vice President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
Treasurer
NGUYỄN THỊ KHEN
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN
TRẦN KIM DUNG

ANNUAL AWARDS DINNER AND CULTURAL SHOW

Saturday, July 27, 1991

MR. RICARDO M. WARNER

Mr. Ricardo Warner has been a very special person who has provided tremendous support to the Families of Vietnamese Political Prisoners Association. He has been invaluable in assisting with telephone calls and inquiries relating to the Orderly Departure Program. He has familiarized himself with the program, the association and Vietnamese names. Mr. Warner's continued support and efforts on behalf of the many re-education center detainees, and the humanitarian spirit in which he has been supportive, are deserving of our recognition and grateful appreciation.



HỘI GIA-ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA. 22205-0635
Telephone: (703) 560-0058 * Fax: (703) 204-0394

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
TRẦN KIM DUNG
NGUYỄN THỊ KHEN

Ban Chấp Hành T.Ư. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
Vice President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
Treasurer
NGUYỄN THỊ KHEN
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN
TRẦN KIM DUNG

ANNUAL AWARDS DINNER AND CULTURAL SHOW

Saturday, July 27, 1991

ANDREW SEMMEL

Mr. Andrew Semmel serves as a Legislative Assistant to the Honorable Luggar. He has provided assistance to our association by bringing to the attention of Senator Luggar our issues and concerns surrounding the political prisoners. He worked especially hard in preparation of Senate Resolution 51 in which the United States Government called upon the Government of the Socialist Republic of Vietnam to continue to release the remaining political prisoners and permit the expeditious departure of those former prisoners desiring to depart Vietnam.

It is with grateful appreciation that Mr. Semmel is deserving of our recognition for his commitment and dedication in his role as Legislative Assistant to Senator Luggar.

Andrew Semmel

Mr. Andrew Semmel
as a legislative Assist.
of Senator Luggan -
He has assisted us over
the past few years in
bringing our issues
and concerns to attention
of Senator Luggan -
~~Senator~~

Specialy he has
helped with Resolution
51 ~~to~~ calling ~~the~~ on the
Gover. of VN release
P.P. in VN

- - - - -



HỘI GIA-ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA. 22205-0635

Telephone: (703) 560-0058 * Fax: (703) 204-0394

Hội Đồng Quản Trị **Board of Directors**

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
TRẦN KIM DUNG
NGUYỄN THỊ KHEN

Ban Chấp Hành T.Ư. **Executive Board**

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
Vice President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
Treasurer
NGUYỄN THỊ KHEN
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn **Advisory Committee**

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN
TRẦN KIM DUNG

ANNUAL AWARDS DINNER AND CULTURAL SHOW

Saturday, July 27, 1991

MR. ANDREW HART

Mr. Andrew Hart is the Legislative Assistant to the Honorable Frank Wolf of the House of Representatives. Andy has helped our communities in very special ways by keeping us apprised of legislative action impacting on the lives of our loved ones. Within hours of knowledge of funding cuts last April he shared the information with us. He has also taken the time to listen and share concerns regarding the situations of political prisoners. Not only is he an asset to Congressman Frank Wolf, but he is also our friend whom we would like to personally thank for his continued support, love and friendship.

Andrew Hart

As Assist. of Congressman
Frank ~~R.~~ Wolf. for
Communities in area

Special for the Vietnamese
Community. . . .

You help our community
in many ways -

When

Funds were cut last
April you share with
us the news in hours
and days - . . .

~~Still~~

Which Pol. Prisoners
situation ^{he} ~~you~~ also
share with us our
concerns. . . .

^{he} ~~you~~ always ^{be} with us

- . . . - Thank you Andy.



HỘI GIA-ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA. 22205-0635
Telephone: (703) 560-0058 * Fax: (703) 204-0394

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
TRẦN KIM DUNG
NGUYỄN THỊ KHEN

Ban Chấp Hành T.Ư. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
Vice President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
Treasurer
NGUYỄN THỊ KHEN
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN
TRẦN KIM DUNG

ANNUAL AWARDS DINNER AND CULTURAL SHOW

Saturday, July 27, 1991

MR. JERRY KIRWIN

Mr. Jerry Kirwin is a very valuable and dedicated United States Postal Service employee and is in charge of the Post Office Box assigned to the Families of Vietnamese Political Prisoners Association.

Mr. Kirwin has made the work of our association easier by having all the mail ready, in a timely manner, for pickup and has provided services during non-working hours. Due to the supportive cooperation of Mr. Kirwin and the staff located at his postal facility, the Association can render excellent quality service and assistance to the families of the former political detainees. His humanitarian spirit and dedication are deserving of our recognition and grateful appreciation.

For Mr. Jerry Kirwin

Mr. Jerry Kirwin works for the

Postal Service.
And is ~~assigned to take care of~~
in charge of the P. O. Box of the Families of
Vietnamese Political Prisoners Association.
~~for the past years~~

Mr. Kirwin has made the work
of our association easier by having
all the mail ready ~~to~~ for pickup ~~at~~
on time and even before ~~the office hours~~ thanks
to the ~~supportive~~ cooperation of Mr.
Kirwin and ~~other employees of~~ the
staff of ~~the~~ ^{this} Postal Service, the
Association can render good service
and help to the families of the
former political detainees who badly
need our assistance during these long
years. — — — — —



HỘI GIA-ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA. 22205-0635

Telephone: (703) 560-0058 * Fax: (703) 204-0394

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
TRẦN KIM DUNG
NGUYỄN THỊ KHEN

Ban Chấp Hành T.Ư. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
Vice President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
Treasurer
NGUYỄN THỊ KHEN
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN
TRẦN KIM DUNG

ANNUAL AWARDS DINNER AND CULTURAL SHOW

Saturday, July 27, 1991

SISTER PASCALE LE THI TRIU, D.C.

Immediately after the fall of South Vietnam on April 30, 1975, Sister Pascale Le Thi Triu, D.C. founded the Center for Assistance to Displaced Persons (CADP) in Manila, Philippines to assist all the refugees who had escaped Vietnam in search of freedom in the United States and other countries.

Most importantly, Sister Pascale has always remained ready and willing to assist former political detainees and their families who have managed to escape from Vietnam after their releases from the re-education camps. Our association has often called upon her for assistance in and with various difficult situations faced by many former detainees and their loved ones.

Over the past 16 years Sister Pascale has assisted thousands and thousands of refugees who passed through the Philippines before resettling in different countries.

It is with grateful appreciation that she is deserving of our recognition for her longstanding dedication and devotion to humanity.

For Sister Pascale Le Thi Triu, D.C.

- Right after the fall of South Vietnam on April 30, 1975, Sister Pascale Le Thi Triu, D.C. founded the Center for Assistance to Displaced Persons (CADP) in Manila, Philippines, to assist all the refugees who escaped Vietnam to look for freedom in the ~~free~~ ~~world~~ United States and other countries.
- Most importantly, Sister Pascale is always ready to help the former political detainees and their families who were able to escape from Vietnam after their releases from the concentration camps. Our Association has often asked her to help in various difficult situations faced by these detainees and their loved ones.
- During the past sixteen years, Sister Pascale has helped thousands and thousands of refugees who passed through the Philippines before resettling in different countries.



HỘI GIA-ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA. 22205-0635
Telephone: (703) 560-0058 * Fax: (703) 204-0394

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỎI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
TRẦN KIM DUNG
NGUYỄN THỊ KHEN

Ban Chấp Hành T.Ư. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
Vice President
NGUYỄN VĂN GIỎI
Secretary General
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
Treasurer
NGUYỄN THỊ KHEN
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN
TRẦN KIM DUNG

ANNUAL AWARDS DINNER AND CULTURAL SHOW

Saturday, July 27, 1991

MR. MARK D. FRANKEN

Mr. Franken, working closely with his lovely wife, Hang, has been a friend for nearly 20 years. He is the Director for Refugee Operations, Migration and Refugee Services in New York. We have come to know and love him and fondly refer to him simply as "Mark".

Since the inception last January 1990 of the program of political prisoners, Mark has been dedicated and efficient serving in his role. He has spent countless hours dealing with the resettlement issues, which included employment issues and problems facing the political prisoners. In his busy role he still managed to find time to extend to us his love and friendship. The service he has rendered to our association and his dedication and commitment are deserving of our recognition and grateful appreciation.

MARK D. FRANKEN

Mr. Franken Assist.
Director for Reg. Operations
Migration and Refugee Services

We have to know
you as simply "our
friend, Mark"; ~~so many~~
~~year~~ and your wife
for ^{HANG} ~~an~~ almost 20 years
Both of you have been
by our side whenever
we needed you.

We are not only
speaking of your efficiency
or dedication, we are
also speaking of friendship.

Since the Program of
~~for~~ P P ~~sta~~ starting
last January 1990

You are extremely
busy and headach with
us about the resettlement,
Jobs and problems of
Polit. Prisoners.

~~George~~

— — — —

— — — —



HỘI GIA-ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA. 22205-0635
Telephone: (703) 560-0058 * Fax: (703) 204-0394

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỎI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
TRẦN KIM DUNG
NGUYỄN THỊ KHEN

Ban Chấp Hành T.Ư. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
Vice President
NGUYỄN VĂN GIỎI
Secretary General
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
Treasurer
NGUYỄN THỊ KHEN
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN
TRẦN KIM DUNG

ANNUAL AWARDS DINNER AND CULTURAL SHOW

Saturday, July 27, 1991

MR. MARSHALL SALTER

Serving as a Legislative Assistant to the Honorable John McCain of the United States Senate, Marshall Salter has indeed been by our side whenever we needed him and performed whatever tasks had to be done on behalf of the Vietnamese political prisoners.

During one of his most recent trips to Vietnam he was instrumental in requesting the release of political prisoners. His preparation of information provided to Senator McCain is noteworthy and reflected in Senate Resolution 51 in which the United States Government called upon the Government of the Socialist Republic of Vietnam to continue to release the remaining political prisoners.

It is with grateful appreciation that Mr. Salter is deserving of our recognition for his commitment and dedication in his role as Legislative Assistant to Senator McCain.

Marshall Salter

as ~~a~~ legislative Assist.
to Senator McClain,
you have been by our
side whenever we needed
you, for whatever had
to be done on behalf of
the Vietnamese political
prisoners.

- During the ~~recently~~
most recent trip you
were instrumental
in requesting the release
of P.P. - - - -

- - - -
Specially he has
helped us the Resolution
51 - - - -



HỘI GIA-ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA. 22205-0635

Telephone: (703) 560-0058 * Fax: (703) 204-0394

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHUC MINH THO
NGUYEN QUYNH GIAO
NGUYEN VAN GIOI
NGUYEN XUAN LAN
HIEP LOWMAN
TRUONG THI LANG ANH
TRAN KIM DUNG
NGUYEN THI KIEN

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHUC MINH THO
President
NGUYEN QUYNH GIAO
Vice President
NGUYEN VAN GIOI
Secretary General
TRUONG THI LANG ANH
Treasurer
NGUYEN THI KIEN
Deputy Treasurer

Cô Văn Đoàn Advisory Committee

HIEP LOWMAN
NGUYEN XUAN LAN
TRAN KIM DUNG

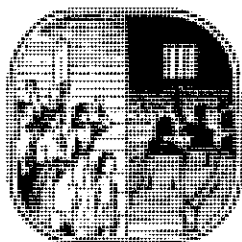
ANNUAL AWARDS DINNER AND CULTURAL SHOW

Saturday, July 27, 1991

MR. MARK D. FRANKEN

Mr. Franken, working closely with his lovely wife, Hang, has been a friend for nearly twenty years. He is the Assistant Director for Refugee Operations, Migration and Refugee Services in New York. We have come to know and love him and fondly refer to him simply as "Mark".

Since the inception last January 1990 of the program of political prisoners, Mark has been dedicated and efficient serving in his role. He has spent countless hours dealing with the resettlement issues, which included employment issues and problems facing the political prisoners. In his busy role he still managed to find time to extend to us his love and friendship. The service he has rendered to our association and his dedication and commitment are deserving of our recognition and grateful appreciation.



HỘI GIA-ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA. 22205-0635
Telephone: (703) 560-0058 * Fax: (703) 204-0394

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
TRẦN KIM DUNG
NGUYỄN THỊ KIÊN

Ban Chấp Hành T.Ư. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
Vice President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
Treasurer
NGUYỄN THỊ KIÊN
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN
TRẦN KIM DUNG

ANNUAL AWARDS DINNER AND CULTURAL SHOW

Saturday, July 27, 1991

MR. WILLIAM D. FLEMING

Mr. William D. Fleming is the Director of the Orderly Departure Programs in Bangkok, Thailand. During his tensure as Director of ODP, Mr. Fleming has contributed countless time and efforts in assisting all the refugees who left Vietnam under this program to resettle in the United States and other countries.

During the past two years, Mr. Fleming has been particularly involved in the resettlement of the former political prisoners and he has especially worked closely with the Vietnamese Government and others to facilitate the departures and settlement of the former detainees and their families.

Our association, the detainees, and the refugees have high respect and a profound debt of gratitude for Mr. Fleming. We all wish him success in his new endeavors.

For Mr. William D. Fleming

- Mr. William D. Fleming is the Director of the Orderly Departure Programs in Bangkok, Thailand. ~~for the years~~
- During ~~his tenure~~ all these years, ~~Mr. Fleming~~ his tenure as Director of ODP, Mr. Fleming has contributed lots of time and efforts in helping all the refugees who left Vietnam under this program to resettle in the ~~free world~~ United States and other countries.
- During the past two years, Mr. Fleming has been particularly involved in the resettlement of the former political prisoners; especially he has worked closely with the Vietnamese Government, ~~and~~ others to facilitate the departures ^{and settlement} of the ~~late~~ former detainees and their families. ~~The refugees and the former detainees have high respect for Mr. Fleming for his delicate know-how~~
- Our Association, ~~and all the refugees~~ the detainees, and the refugees have high respect and a profound gratitude for Mr. Fleming. We all wish him success in his new endeavor.



HỘI GIA-ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA. 22205-0635

Telephone: (703) 560-0058 * Fax: (703) 204-0394

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
TRẦN KIM DUNG
NGUYỄN THỊ KHEN

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
Vice President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
Treasurer
NGUYỄN THỊ KHEN
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN
TRẦN KIM DUNG

ANNUAL AWARDS DINNER AND CULTURAL SHOW

Saturday, July 27, 1991

MS. MARIKAY CRANGLE

Ms. Crangle works for the Bureau of Intake Services, Central Entry for Refugees in the Department of Human Services, Division of Social Services, for Arlington County Government. In her position she has provided invaluable services and ready assistance to the many refugees living in the Arlington area since 1975. The program has received highest praise for its support and assistance with emergency medical assistance, housing, employment and overall moral support provided to the detainees and their families. Specifically noteworthy is during funding cuts in April of this year Ms. Crangle was very resourceful in transferring and referring detainees to other service agencies and programs that were able to provide assistance to them.

Ms. Crangle's role as a public servant and her dedication and commitment are deserving of our recognition and grateful appreciation.



HỘI GIA-ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA. 22205-0635
Telephone: (703) 560-0058 • Fax: (703) 204-0394

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHUC MINH THO
NGUYEN QUYNH GIAO
NGUYEN VAN GIOI
NGUYEN XUAN LAN
JHEELOWMAN
TRUONG THI LANG ANH
TRAN KIM DUNG
NGUYEN THI KHEN

Ban Chấp Hành T.Ư. Executive Board

KHUC MINH THO
President
NGUYEN QUYNH GIAO
Vice President
NGUYEN VAN GIOI
Secretary General
TRUONG THI LANG ANH
Treasurer
NGUYEN THI KHEN
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

JHEELOWMAN
NGUYEN XUAN LAN
TRAN KIM DUNG

ANNUAL AWARDS DINNER AND CULTURAL SHOW

Saturday, July 27, 1991

MR. JERRY KIRWIN

Mr. Jerry Kirwin is a very valuable and dedicated United States Postal Service employee and is in charge of the Post Office Box assigned to the Families of Vietnamese Political Prisoners Association.

Mr. Kirwin has made the work of our association easier by having all the mail ready, in a timely manner, for pickup and has provided services during non-working hours. Due to the supportive cooperation of Mr. Kirwin and the staff located at his postal facility, the Association can render excellent quality service and assistance to the families of the former political detainees. His humanitarian spirit and dedication are deserving of our recognition and grateful appreciation.



HỘI GIA-ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA. 22205-0635
Telephone: (703) 560-0058 * Fax: (703) 204-0394

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHU C MINH THƠ
NGUYỄN QUYNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIEP LOWMAN
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
TRẦN KIM DUNG
NGUYỄN THỊ KHEN

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHU C MINH THƠ
President
NGUYỄN QUYNH GIAO
Vice President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
Treasurer
NGUYỄN THỊ KHEN
Deputy Treasurer

Cơ Văn Đoàn Advisory Committee

HIEP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN
TRẦN KIM DUNG

ANNUAL AWARDS DINNER AND CULTURAL SHOW

Saturday, July 27, 1991

MR. ANDREW HART

Mr. Andrew Hart is the Legislative Assistant to the Honorable Frank Wolf of the House of Representatives. Andy has helped our communities in very special ways by keeping us apprised of legislative action impacting on the lives of our loved ones. Within hours of knowledge of funding cuts last April he shared the information with us. He has also taken the time to listen and share concerns regarding the situations of political prisoners. Not only is he an asset to Congressman Frank Wolf, but he is also our friend whom we would like to personally thank for his continued support, love and friendship.



HỘI GIA-ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA. 22205-0635

Telephone: (703) 560-0058 * Fax: (703) 204-0394

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHẾC MINH THƠ
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIOI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIEP LOWMAN
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
TRẦN KIM DUNG
NGUYỄN THỊ KHEN

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHẾC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
Vice President
NGUYỄN VĂN GIOI
Secretary General
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
Treasurer
NGUYỄN THỊ KHEN
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIEP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN
TRẦN KIM DUNG

ANNUAL AWARDS DINNER AND CULTURAL SHOW

Saturday, July 27, 1991

MR. MARSHALL SALTER

Serving as a Legislative Assistant to the Honorable John McCain of the United States Senate, Marshall Salter has indeed been by our side whenever we needed him and performed whatever tasks had to be done on behalf of the Vietnamese political prisoners.

During one of his most recent trips to Vietnam he was instrumental in requesting the release of political prisoners. His preparation of information provided to Senator McCain is noteworthy and reflected in Senate Resolution 51 in which the United States Government called upon the Government of the Socialist Republic of Vietnam to continue to release the remaining political prisoners.

It is with grateful appreciation that Mr. Salter is deserving of our recognition for his commitment and dedication in his role as Legislative Assistant to Senator McCain.



HỘI GIA-ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA. 22205-0635
Telephone: (703) 560-0058 • Fax: (703) 204-0394

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHUC MINH THO
NGUYEN QUYNH GIAO
NGUYEN VAN GIOI
NGUYEN XUAN LAN
HIEP LOWMAN
TRUONG THI LANG ANH
TRAN KIM DUNG
NGUYEN THI KIEN

Ban Chấp Hành T.Ư. Executive Board

KHUC MINH THO
President
NGUYEN QUYNH GIAO
Vice President
NGUYEN VAN GIOI
Secretary General
TRUONG THI LANG ANH
Treasurer
NGUYEN THI KIEN
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIEP LOWMAN
NGUYEN XUAN LAN
TRAN KIM DUNG

ANNUAL AWARDS DINNER AND CULTURAL SHOW

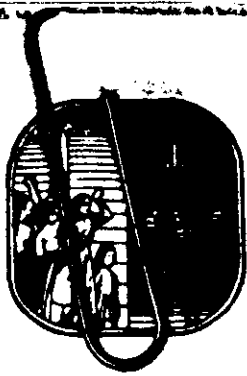
Saturday, July 27, 1991

MR. WILLIAM D. FLEMING

Mr. William D. Fleming is the Director of the Orderly Departure Programs in Bangkok, Thailand. During his tenure as Director of ODP, Mr. Fleming has contributed countless time and efforts in assisting all the refugees who left Vietnam under this program to resettle in the United States and other countries.

During the past two years, Mr. Fleming has been particularly involved in the resettlement of the former political prisoners and he has especially worked closely with the Vietnamese Government and others to facilitate the departures and settlement of the former detainees and their families.

Our association, the detainees, and the refugees have high respect and a profound debt of gratitude for Mr. Fleming. We all wish him success in his new endeavors.



HỘI GIA-ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA. 22205-0635

Telephone: (703) 560-0058 • Fax: (703) 204-0394

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHUC MINH THƠ
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
TRẦN KIM DUNG
NGUYỄN THỊ KHEN

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHUC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
Vice President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
Treasurer
NGUYỄN THỊ KHEN
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN
TRẦN KIM DUNG

ANNUAL AWARDS DINNER AND CULTURAL SHOW

Saturday, July 27, 1991

MR. RICHARD CHARLES BEER

Mr. Richard Charles Beer has served with the Orderly Departure Program at the Bureau for Refugee Programs of the State Department. In that role, he has been an inspiration and great personal friend to the officers and members of the Families of Vietnamese Political Prisoners Association. Mr. Beer also accompanied Mr. Funseth's delegation to Vietnam for the signing of the agreement for resettlement of Political Prisoners in July, 1989. He remained ^{a week} with the ODP in Bangkok, Thailand for planning the departure of the political prisoners after the agreement was made. His tireless efforts, dedication and friendship have been indeed appreciated. He has provided numerous hours of consultation and guidance in a very efficient and caring manner. His continued support and efforts on behalf of the many re-education center detainees, and the humanitarian spirit in which he has been supportive to the Families of Vietnamese Political Prisoners Association, are deserving of our recognition and grateful appreciation. And, as you are preparing to leave us for another assignment, we extend our best wishes to you Dick.



HỘI GIA-ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA. 22205-0635
Telephone: (703) 560-0058 * Fax: (703) 204-0394

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHUC MINH THO
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
TRẦN KIM DUNG
NGUYỄN THỊ KHEN

Ban Chấp Hành T.Ư. Executive Board

KHUC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
Vice President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
Treasurer
NGUYỄN THỊ KHEN
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN
TRẦN KIM DUNG

ANNUAL AWARDS DINNER AND CULTURAL SHOW

Saturday, July 27, 1991

MR. FRANK LIGHT

Serving in the capacity of U.S. Country Officer for Vietnam

Mr. Frank Light has displayed resourcefulness, dedication and commitment in his role. He has provided us with invaluable assistance and information pertaining to the political prisoners' status and our relatives remaining in Vietnam. Mr. Light's continued support and efforts on behalf of the Families of Vietnamese Political Prisoners Association, and the humanitarian spirit in which he has been supportive, are deserving of our recognition and grateful appreciation.



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THO
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

ANNUAL AWARDS DINNER AND CULTURAL SHOW

Saturday, July 28, 1990

MR. DONALD E. STADER

During his tenure as the U.S. County Officer for Vietnam at the State Department, Mr. Stader has provided us with valuable assistance and information that was needed by the Families of Vietnamese Political Prisoners Association pertaining to the political prisoners and our relatives in Vietnam.

For his resourcefulness, devotion and commitment, we are indeed most appreciative and wish to recognize him for his continued efforts and support.



HỘI GIA-ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA. 22205-0635

Telephone: (703) 560-0058 • Fax: (703) 204-0394

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
TRẦN KIM DUNG
NGUYỄN THỊ KHEN

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
Vice President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
Treasurer
NGUYỄN THỊ KHEN
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN
TRẦN KIM DUNG

ANNUAL AWARDS DINNER AND CULTURAL SHOW

Saturday, July 27, 1991

COL. WILLIAM F. PARIS II

Colonel William F. Paris II retired from the United States Army in 1987 after serving for 30 years. In 1971 he served in Vietnam with the United States Army Headquarter at Long Binh.

Colonel Paris has assisted former political prisoners to start a new life in the United States by helping them to find employment. He found jobs for 16 Vietnamese of which 10 were former political prisoners. He was instrumental in reuniting one former prisoner with an American who was his former U.S. advisor in Vietnam in 1973. Colonel Paris has been a volunteer staff member for the Families of Vietnamese Political Prisoners Association and has assisted with correspondence to Congressmen and State Department officials.

Colonel Paris' dedication, commitment and enthusiasm have allowed him to serve the cause of humanity and thereby ease some of the struggles, trials and tribulations of the former political prisoners. We are indeed grateful and appreciative of his continued support, and he is most deserving of our recognition of his efforts.



HỘI GIA-ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA. 22205-0635
Telephone: (703) 560-0058 * Fax: (703) 204-0394

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THO
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
TRẦN KIM DUNG
NGUYỄN THỊ KHEN

Ban Chấp Hành T.Ư. Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
Vice President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
Treasurer
NGUYỄN THỊ KHEN
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN
TRẦN KIM DUNG

ANNUAL AWARDS DINNER AND CULTURAL SHOW

Saturday, July 27, 1991

MS. LESSIE R. CARMICHAEL HICKS

Ms. Hicks has been a friend, supporter and advocate of the Families of Vietnamese Political Prisoners Association since its inception. Having known and worked with her on a professional level for 13 years we have found her services to be invaluable to our association. Ms. Hicks has assisted with important correspondence to Congressional and State Department officials, coordinated the planning and programming for many of the association's events, such as tonight's dinner, and given of her many talents and time to aid in the resettlement efforts of the former political prisoners.

Her friendship is especially important in her role as Supervisor of our President, Ms. Khuc Minh Tho. Employed by the Department of Human Services, Division of Mental Health, Mental Retardation and Substance abuse Services, she has been an asset to Arlington County Government and instrumental in the progress made by the association. We would not have made many of the accomplishments without her support and encouragement.

Lessie, as we fondly know her, is very deserving of our grateful appreciation and deserving of our recognition this evening. Thank you so very much for being so special to us.



HỘI GIA-ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA. 22205-0635
Telephone: (703) 560-0058 * Fax: (703) 204-0394

June 9, 1991

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHUC MINH THO
NGUYEN QUYNH GIAO
NGUYEN VAN GIOI
NGUYEN XUAN LAN
HIEP LOWMAN
TRUONG THI LANG ANH
TRAN KIM DUNG
NGUYEN THI KHEN

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHUC MINH THO
President
NGUYEN QUYNH GIAO
Vice President
NGUYEN VAN GIOI
Secretary General
TRUONG THI LANG ANH
Treasurer
NGUYEN THI KHEN
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIEP LOWMAN
NGUYEN XUAN LAN
TRAN KIM DUNG

Ms. Lessie Hicks
Supervisor
Administrative Unit
Arlington Mental Health
1725 N. George Mason Drive
Arlington, VA 22205

Dear Ms. Hicks:


On behalf of the Families of Vietnamese Political Prisoners Association, we are pleased to inform you that you will be presented with an award at our Annual Awards Dinner and Cultural Show to be held on Saturday, July 27, 1991. This year the event will be held at the Harvest Moon Restaurant, 7260 Arlington Boulevard, Falls Church, Virginia 22042, at 6:30 PM.

We feel that your continued support and efforts on behalf of the many re-education center detainees and the humanitarian spirit in which you have been supportive, are deserving of recognition. It will also be an opportunity for those re-education center detainees, who will be present, to say their own expressions of personal gratitude, as well as that of all other detainees around the United States.

If you find that your schedule will not permit you to be with us for this event, please notify us in advance so that arrangements can be made to present your award.

If you have any questions and/or concerns about this event, please do not hesitate to contact me.

Sincerely,


(Mrs.) Khuc Minh Tho
President



HỘI GIA-ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA. 22205-0635

Telephone: (703) 580-0058 * Fax: (703) 204-0394

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THỊ
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
TRẦN KIM DUNG
NGUYỄN THỊ KHEN

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THỊ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
Vice President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
Treasurer
NGUYỄN THỊ KHEN
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN
TRẦN KIM DUNG

ANNUAL AWARDS DINNER AND CULTURAL SHOW

Saturday, July 27, 1991

MR. WILLIAM D. FLEMING

at the American
Embassy

Mr. William D. Fleming is the Director of the Orderly Departure Programs in Bangkok, Thailand. During his tenure as Director of ODP, Mr. Fleming has contributed countless time and efforts in assisting all the refugees who left Vietnam under this program to resettle in the United States and other countries. He has taken the time to learn and understand the Vietnamese language, culture and history.

During the past two years, Mr. Fleming has been particularly involved in the resettlement of the former political prisoners and he has especially worked closely with the Vietnamese Government and others to ^{expedite} ~~facilitate~~ the departures and settlement of the former detainees and their families.

Our association, the detainees, and the refugees have high respect and a profound debt of gratitude for Mr. Fleming. We all wish him success in his new endeavors.

Mr. Fleming also accompanied the French's ~~delegation~~ to on his first mission to Hanoi in 1988 to begin negotiations for the agreement that was finally reached in 1989.

List by
alphabetical

DONG TAM DINNER GUEST'S LIST, JULY 1991

NAME	No. OF TICKET	PAID	UNPAID	TABLE NO.
ALLEN, BARBARA & JACQUES	2	X		6
BA DUC THU	1	X		26
BASCOCK, KIM	1	X		8
BEED, JOHN & CHRISTINE	2	X		6
BEER, RICHARD + FRIENDS	3	X		2
BUI KIM THI (FRIENDS)	10		X	20
BUI KIM THI (FRIENDS)	10		X	21
BUI QUANG MY (FRIENDS)	4	X		15
CAO HUU DUC	1			35
CAO VAN THANH	1	X		32
CAO VAN THANH	1	X		35
CAO VAN TINH	2	X		9
CARMICHAEL, RUTHA + JOHNNY	2	X		5
CHAU KIM NHAN	2	X		1
CHUONG TIEN THIEU, HAHVNMD	1	X		34
CRANGLE, MARIKAY	1	X		4
DANG NGOC BICH	2	X		9
DANG VAN HY	1	X		34
DAO QUANG HIEN	2	X		16
DAO TRUONG PHUC	1	X		7
DAO VAN BINH	1	X		3
DD VAN THACH, 372	1		X	10
DUONG THI KIM TIENG	1	X		10
FATHER RYSCAVAGE	1	X		1
FITZBERALD, BETSY	2	X		5

DONG TAM DINNER GUEST'S LIST, JULY 1991

NAME	No. OF TICKET	PAID	UNPAID	TABLE NO.
FRANKEN, MARK + HANG	2	X		2
GREEN, DAVID	1	X		8
HÀ CÔNG TÚ	1	X		10
HÀ HIỆU LAN, 504	1	X		15
HALL, STEVE	1	X		5
HART, ANDREW & SISTER	2	X		6
HEALEY, ROBERT	1	X		4
HEISING, REGINA	1	X		8
HICKS, LESSIE & JACK	2	X		5
HỒ SƠN THẮNG	1	X		35
HỒ XY BÀU	2		X	12
HOANG NUOI (QUYNH GIAO)	2	X		15
HUHTALA, MARIE	2	X		3
HUYNH CÔNG ANH	1	X		3
HUYNH DANH GIAI	2	X		14
HUYNH NGOC DIỆP, 222	2	X		14
HUYNH PHAN KHOI	1	X		35
HUYNH THAI BINH, 233	2	X		6
HUYNH THANH HUNG	1	X		16
HUYNH THI DUNG (FRIENDS)	10		X	23
HUYNH THI DUNG (FRIENDS)	10		X	22
HUYNH TRUNG TRUC	2	X		10
HUYNH VAN CAO	1	X		4
KIM DANH, BAN VAN NGHE	10			31
LAC VAN NO	1	X		35

DONG TAM DINNER GUEST'S LIST, JULY 1991

NAME	No. OF TICKET	PAID	UNPAID	TABLE NO.
ILE HUU KHAI	1	X		10
ILE TRONG PHU (FRIENDS)	4		X	38
ILE TRONG PHU, 245-250	1		X	5
ILE VAN BA, 505	1	X		4
ILE VAN CHAU	1	X		36
ILE VAN DEP, HAHVNMD	1	X		33
ILE VAN DONG	1	X		36
ILE VAN OT	1	X		36
ILE VAN TAN	1	X		35
ILE XUAN THAO	2	X		32
ILIENESCH, PATRICIA	1	X		7
ILIGHT, FRANK & FRIEND	3	X		4
ILOWMAN HIEF (FRIENDS)	10	X		B12
ILOWMAN, SHEP	1	X		6
ILY CONG THUAN	2	X		1
IMAI NGOC BICH	1	X		30
IMYERS, MICHAEL	1	X		7
INGO CHUONG	1	X		35
INGO MINH CHANH	1	X		7
INGO MINN CHANH	1	X		14
INGO PHI DAN	10		X	25
INGO VAN LUONG, HAHVNMD	1	X		33
INGUYEN CONG DANH, HAHVNMD	1	X		33
INGUYEN DANG PHUONG	2	X		11
INGUYEN DUY TU	1	X		35

DONG TAM DINNER GUEST'S LIST, JULY 1991

NAME	No. OF TICKET	PAID	UNPAID	TABLE NO.
NGUYEN HIEN SI, HAHVNMD	1	X		3
NGUYEN HUU PHU	1	X		7
NGUYEN HUU TRI	2	X		8
NGUYEN HUUY QUY	2	X		11
NGUYEN LE, HAHVNMD	1	X		3
NGUYEN MINH NGOC	2	X		9
NGUYEN NGOC	1	X		38
NGUYEN NGOC BICH	1	X		6
NGUYEN NGOC DIEN	2	X		11
NGUYEN NGOC THACH	2	X		12
NGUYEN NHAN	1	X		10
NGUYEN PHU QUY, 221	2	X		26
NGUYEN PHUOC LOC, 254	2	X		16
NGUYEN TA NGO	1	X		36
NGUYEN TAN THO, 223	2	X		16
NGUYEN THANH LAM, 502-503	2	X		9
NGUYEN THU	2	X		34
NGUYEN TRONG NGHIA	4	X		8
NGUYEN TUAN ANH + CHANH	2	X		1
NGUYEN VAN AN, HAHVNMD	1	X		33
NGUYEN VAN CHIEN	1	X		10
NGUYEN VAN CONG, HAHVNMD	1	X		33
NGUYEN VAN DINH, HAHVNMD	1	X		33
NGUYEN VAN GIOAN	2	X		26
NGUYEN VAN HANH	1	X		2

DONG TAM DINNER GUEST'S LIST, JULY 1991

NAME	No. OF TICKET	PAID	UNPAID	TABLE NO.
NGUYEN VAN NGA	1	X		2
NGUYEN VAN PHEP, 235	2		X	30
NGUYEN VAN PHUC, HAHVNMD	1	X		33
NGUYEN VAN THANH (LOST TICKETS)	4		X	27
NGUYEN VAN THANH, 377	1	X		10
NGUYEN VAN TOAN	2		X	12
NGUYEN VU BOI THANH	1	X		?
NGUYEN XUAN LAN (FRIENDS)	10	X		19
NGUYEN XUAN LAN (FRIENDS)	10	X		18
NGUYEN XUAN LAN (FRIENDS)	10	X		17
NGUYEN XUAN VAN	1	X		34
NGUYEN XUYEN, HAHVNMD	1	X		33
NGUYET ANH	1	X		7
LONG BACH (MD)	10	X		24
PARIS, WILLIAM	2	X		9
PASCALE (Sister fr. Philippine)	1	X		1
PHAM THI TRI	3	X		30
PHAM VAN BAY	1	X		35
PHAM VAN TRUONG	2		X	14
PHAN HUYNH THANH	1	X		6
PHAN VAN CU	1	X		36
PHAN VAN HUNG	1	X		36
PHAN XUAN TAI	2	X		34
PHAN XUAN TAI (FRIENDS)	10	X		37
PHUONG (QUYNH GIAO)	2	X		15

DONG TAM DINNER GUEST'S LIST, JULY 1991

NAME	No. OF TICKET	PAID	UNPAID	TABLE NO.
IPHUONG LE, 253	2	X		28
IFOWELL, JANET		X		4
IQI LIN	1	X		8
IRAEZER, THOMAS	1	X		7
IRAI DT, JOHN	1	X		7
IREYES HAI + FRIENDS	3	X		32
IRICHARDSON, CYNTHIA	1	X		7
IROSENBLATT, LIONEL	1	X		3
ISALTER, MARK & DIANE	2	X		3
ISCHWARTZ, ERIC + FRIENDS	2	X		2
ISISTER CAROL + CECILE	2	X		2
ISMITH, MARTHA	1	X		2
ITA CU HAI (LOST TICKETS)	2	X		28
ITA MINH CHUONG	4	X		11
ITA THAI HOA	1		X	14
ITHAI PHAT TAI, 142,145-147	4	X		28
ITHAI VAN HUNG	1		X	12
ITHANH VU	1	X		14
ITHE HE	1		X	38
ITRAN CU	1	X		36
ITRAN DAC, 506	1	X		14
ITRAN DAT BAN	1	X		10
ITRAN DINH DUYN	2	X		34
ITRAN HUU LE	3		X	12
ITRAN JENNY	1	X		30

DONG TAM DINNER GUEST'S LIST, JULY 1991

NAME	No. OF TICKET	PAID	UNPAID	TABLE NO.
TRAN KIM LAN	1		X	7
TRAN KIM LAN	1		X	15
TRAN MINH DUC	2	X		4
TRAN MINH TUNG	2		X	5
TRAN NGOC THIEU	1	X		14
TRAN NHAT BANG	1	X		32
TRAN NHAT BANG	1	X		35
TRAN NHU THUAN	5		X	26
TRAN QUOI, 507-510,252,252	6	X		27
TRAN VAN BI	1	X		35
TRAN VAN LIENG, 249	2	X		30
TRAN VAN SUYEN	1	X		35
TRAN VAN XIEU	1	X		36
TRAN XUAN QUANG	1	X		36
TRIEU NGOC YEN	2	X		28
TRINH VAN PHAN	1	X		35
TRUONG NGOC LAN, HAHVNMD	1	X		34
VIET DZUNG	1	X		7
VO KIM HAI	1	X		32
VO THAI HUNG	2	X		14
VO THI HUNG	2	X		14
VU BICH HAI	1	X		36
VU DOAN (KIM DUNG)	2	X		32
VU NGOC VY	1	X		30
WARNER, RICK	1	X		7

DONG TAM DINNER GUEST'S LIST, JULY 1991

NAME	NO. OF TICKET	PAID	UNPAID	TABLE NO.
WILLIARD, JAMES	2	X		11
WISEMAN, DAVID	2	X		3
WRIGHT, DELINA	1	X		7

Families of Vietnamese

- Dear Chairman of the ~~Former~~ ^{Assoc.} Political Prisoners
- Dear Board of Directors of the Political Prisoners
- Dear Ladies and Gentlemen
- Dear all of the former political prisoners

On the behalf of the members of the Federation and chapter of the Political Prisoner of the Communist of Viet Nam, I would like to express my appreciation to the Families of Vietnamese Political Prisoners Association to give me an opportunity to be here in this special event "Unity Dinner"

DONG TAM DINNER GUEST'S LIST, JULY 1991

Chợ thủ từ Hồ -

NAME	No. OF TICKET	PAID	UNPAID	TABLE NO.
ALLEN, BARBARA & JACQUES	2	X		6
BA DUC THU	1	X		26 9
BABCOCK, KIM	1	X		8
BEED, JOHN & CHRISTINE	2	X		6
BEER, RICHARD + FRIENDS	3	X		2
BUI KIM THI (FRIENDS)	10		X	20
BUI KIM THI (FRIENDS)	10		X	21
BUI QUANG MY (FRIENDS)	4	X		15
CAO HUU DUC	1			35
CAO VAN THANH	1	X		32
CAO VAN THANH	1	X		35
CAO VAN TINH	2	X		26 26
CARMICHAEL, RUTHA + JOHNNY	2	X		5
CHAU KIM NHAN	2	X		1
CHUONG TIEN THIEU, HAHVNMD	1	X		34
CRANGLE, MARIKAY	1	X		4
DANG NGOC BICH	2	X		26 26
DANG VAN HY	1	X		34
DAO QUANG HIEN	2	X		16
DAO TRUONG PHUC	1	X		7
DAO VAN BINH	1	X		3
DO VAN THACH, 372	1		X	10
DUONG THI KIM TIENG	1	X		10
FATHER RYSCAVAGE	1	X		1
FITZGERALD, BETSY	2	X		5

DONG TAM DINNER GUEST'S LIST, JULY 1991

NAME <i>Le Thi Triem</i> # ⑨	No. OF TICKET	PAID	UNPAID	TABLE NO.
ILE HUU KHAI	1	X		10
ILE TRONG PHU (FRIENDS)	4		X	38
ILE TRONG PHU, 245-250	1		X	5
ILE VAN BA, 505	1	X		4
ILE VAN CHAU	1	X		36
ILE VAN DEP, HAHVNMD	1	X		33
ILE VAN DONG	1	X		36
ILE VAN OT	1	X		36
ILE VAN TAN	1	X		35
ILE XUAN THAO	2	X		32
ILIENESCH, PATRICIA	1	X		7
ILIGHT, FRANK & FRIEND	3	X		4
ILOWMAN HIEP (FRIENDS)	10	X		B12
ILOWMAN, SHEP	1	X		6
ILY CONG THUAN	2	X		1
IMAI NGOC BICH	1	X		30
IMYERS, MICHAEL	1	X		7
INGO CHUONG	1	X		35
INGO MINH CHANH	1	X		7
INGO MINN CHANH	1	X		14
INGO PHI DAN	10		X	25
INGO VAN LUONG, HAHVNMD	1	X		33
INGUYEN CONG DANH, HAHVNMD	1	X		33
INGUYEN DANG PHUONG	2	X		11
INGUYEN DUY TU	1	X		35

Nguyen VAN GIOAN

DONG TAM DINNER GUEST'S LIST, JULY 1991

NAME	No. OF TICKET	PAID	UNPAID	TABLE NO.
NGUYEN HIEN SI, HAHVNMD	1	X		3
NGUYEN HUU PHU	1	X		3
NGUYEN HUU TRI	2	X		8
NGUYEN HUY QUY	2	X		11
NGUYEN LE, HAHVNMD	1	X		3
NGUYEN MINH NGOC	2	X		9 (26)
NGUYEN NGOC	1	X		38
NGUYEN NGOC BICH	1	X		6
NGUYEN NGOC DIEN	2	X		11
NGUYEN NGOC THACH	2	X		12
NGUYEN NHAN	1	X		10
NGUYEN PHU QUY, 221	2	X		26 9
NGUYEN PHUOC LOC, 254	2	X		16
NGUYEN TA NGO	1	X		36
NGUYEN TAN THO, 223	2	X		16
NGUYEN THANH LAM, 502-503	2	X		4 (26)
NGUYEN THU	2	X		34
NGUYEN TRONG NGHIA	4	X		8
NGUYEN TUAN ANH + CHANH	2	X		1
NGUYEN VAN AN, HAHVNMD	1	X		33
NGUYEN VAN CHIEN	1	X		10
NGUYEN VAN CONG, HAHVNMD	1	X		33
NGUYEN VAN DINH, HAHVNMD	1	X		33
NGUYEN VAN GIOAN	2	X		26
NGUYEN VAN HANH	1	X		2

Nguyen Huu Chau & friends

DONG TAM DINNER GUEST'S LIST, JULY 1991

NAME	No. OF TICKET	PAID	UNPAID	TABLE NO.
INGUYEN VAN NGA	1	X		2
INGUYEN VAN PHEP, 235	2		X	30
INGUYEN VAN PHUC, HAHVNMD	1	X		33
INGUYEN VAN THANH (LOST TICKETS)	4		X	27
INGUYEN VAN THANH, 377	1	X		10
INGUYEN VAN TOAN	2		X	12
INGUYEN VU BOI THANH	1	X		?
INGUYEN XUAN LAN (FRIENDS)	10	X		19
INGUYEN XUAN LAN (FRIENDS)	10	X		18
INGUYEN XUAN LAN (FRIENDS)	10	X		17
INGUYEN XUAN VAN	1	X		34
INGUYEN XUYEN, HAHVNMD	1	X		33
INGUYET ANH	1	X		7
LONG BACH (MD)	10	X		24
IPARIS, WILLIAM	2	X		#26
IPASCALE (Sister fr. Philippine)	1	X		1
IPHAM THI TRI	3	X		30
IPHAM VAN BAY	1	X		35
IPHAM VAN TRUONG	2		X	14
IPHAN HUYN THANH	1	X		6
IPHAN VAN CU	1	X		36
IPHAN VAN HUNG	1	X		36
IPHAN XUAN TAI	2	X		34
IPHAN XUAN TAI (FRIENDS)	10	X		37
IPHUONG (QUYNH GIAO)	2	X		15

DONG TAM DINNER GUEST'S LIST, JULY 1991

NAME	No. OF TICKET	PAID	UNPAID	TABLE NO.
PHUONG LE, 253	2	X		28
POWELL, JANET		X		4
QI LIN	1	X		8
RAEZER, THOMAS	1	X		7
RAIDT, JOHN	1	X		7
REYES HAI + FRIENDS	3	X		32
RICHARDSON, CYNTHIA	1	X		7
ROSENBLATT, LIONEL	1	X		3
SALTER, MARK & DIANE	2	X		3
SCHWARTZ, ERIC + FRIENDS	2	X		2
SISTER CAROL + CECILE	2	X		2
SMITH, MARTHA	1	X		3
TA CU HAI (LOST TICKETS)	2	X		28
TA MINH CHUONG	4	X		11
TA THAI HOA	1		X	14
THAI PHAT TAI, 142,145-147	4	X		28
THAI VAN HUNG	1		X	12
THANH VU	1	X		14
THE HE	1		X	38
TRAN CU	1	x		36
TRAN DAC, 506	1	X		14
TRAN DAT BAN	1	X		10
TRAN DINH DUYEN	2	X		34
TRAN HUU LE	3		X	12/18
TRAN JENNY	1	X		30

DONG TAM DINNER GUEST'S LIST, JULY 1991

NAME	No. OF TICKET	PAID	UNPAID	TABLE NO.
TRAN KIM LAN	1		X	7
TRAN KIM LAN	1		X	15
TRAN MINH DUC	2	X		4
TRAN MINH TUNG	2		X	5
TRAN NGOC THIEU	1	X		16
TRAN NHAT BANG	1	X		32
TRAN NHAT BANG	1	X		35
TRAN NHU THUAN	5		X	26 9
TRAN QUOI, 507-510, 252, 252	6	X		27
TRAN VAN BI	1	X		35
TRAN VAN LIENG, 249	2	X		30
TRAN VAN SUYEN	1	X		35
TRAN VAN XIEU	1	X		36
TRAN XUAN QUANG	1	X		36
TRIEU NGOC YEN	2	X		28
TRINH VAN PHAN	1	X		35
TRUONG NGOC LAN, HAHVNMD	1	X		34
VIET DZUNG	1	X		7
VU KIM HAI	1	X		32
VU THAI HUNG	2	X		14
VU THI HUNG	2	X		14
VU BICH HAI	1	X		36
VU DOAN (KIM DUNG)	2	X		32
VU NGOC VY	1	X		30
WARNER, RICK	1	X		7

List by

table #